

金光明经空品

北凉三藏法师昙无讖译



南無本師釋迦牟尼佛

说 明

本简体注音版《金光明经空品》电子书，根据《乾隆大藏经》大乘五大部外重译经，第 0123 部，北凉三藏法师昙无讖译《金光明经》原藏影印本校正注音，句读及注音仅供参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇一九年二月



扫码关注仁慧草堂微信公众号

●起诵仪

xiāngzàn

香赞

(一遍)

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù jié
炉香乍爇.法界蒙薰.诸佛海会悉遥闻.随处结

xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiànuǎnshēn
祥云.诚意方殷.诸佛现全身.

ná mó xiāngyún gài pú sà mó hē sà
南无香云盖菩萨摩诃萨 (合掌三称)

jìngkǒu yè zhēnyán

净口业真言

(三遍)

ōng xiū lì xiū lì mó hē xiū lì xiū xiū lì sà pó hē
唵.修唎修唎.摩诃修唎.修修唎.萨婆诃.

jìngsān yè zhēnyán

净三业真言

(三遍)

ōng suō wǎ pó wǎ shú tuó suō wǎ dá mó suō wǎ pó wǎ shú dù hàn
唵.娑嚩.婆嚩秫驮.娑嚩达摩娑嚩.婆嚩秫度憾

ān tǔ dì zhēnyán

安土地真言

(三遍)

ná mó sān mǎnduō mǔ tuó nán ōng dù lū dù lū dì wěi suō pó hē
南無三满哆.母驮喃.唵度噜度噜.地尾.娑婆诃

pǔ gòngyǎngzhēnyán
普 供 养 真 言

(三遍)

ōng yé yé nǎng sān pó wǎ wà zǐ là hú
唵. 誝 誝 曩 . 三 婆 嚩 . 鞞 日 啰 斛 .

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南 无 本 师 释 迦 牟 尼 佛 (合掌三称)

kāi jīng jì
开 经 偈

(一遍)

wú shàng shēn shēn wēi miào fǎ bǎi qiān wàn jié nán zāo yù
无 上 甚 深 微 妙 法 百 千 万 劫 难 遭 遇
wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì
我 今 见 闻 得 受 持 愿 解 如 来 真 实 义

jīn guāngmíng jīng kōng pǐn
金光明经空品

běiliáng sānzàng fǎ shī tán wú chèn yì
北凉三藏法师昙无讖译

wú liàng yú jīng 无量余经	yǐ guǎng shuō kōng 已广说空
shì gù cǐ zhōng 是故此中	lüè ér jiě shuō 略而解说
zhòng shēng gēn dùn 众生根钝	xiǎn yú zhì huì 鲜于智慧
bù néng guǎng zhī 不能广知	wú liàng kōng yì 无量空义
gù cǐ zūn jīng 故此尊经	lüè ér shuō zhī 略而说之
yì miào fāng biàn 异妙方便	zhǒngzhǒng yīn yuán 种种因缘
wèi dùn gēn gù 为钝根故	qǐ dà bēi xīn 起大悲心
wǒ jīn ¹ yǎn shuō 我今演说	cǐ miào jīng diǎn 此妙经典
rú wǒ suǒ jiě 如我所解	zhī zhòng shēng yì 知众生意
shì shēn xū wěi 是身虚伪	yóu rú kōng jù 犹如空聚
liù rù cūn luò 六入村落	jié zéi suǒ zhǐ 结贼所止
yī qiè zì zhù 一切自住	gè bù xiāng zhī 各不相知
yǎn gēn shòu sè 眼根受色	ěr fēn bié shēng 耳分别声
bí xiù zhū xiāng 鼻嗅诸香	shé shì yú wèi 舌嗜于味

¹ 大正藏：今我；永乐北藏及龙藏：我今

suǒ yǒu shēn gēn
所有身根

tān shòu zhū chù
贪受诸触

yì gēn fēn bié
意根分别

yī qiè zhū fǎ
一切诸法

liù qíng zhū gēn
六情诸根

gè gè zì yuán
各各自缘

zhū chén jìng jiè
诸尘境界

bù xíng tā yuán
不行他缘

xīn rú huàn huà
心如幻化

chí chěng liù qíng
驰骋六情

ér cháng wàng xiǎng
而常妄想

fēn bié zhū fǎ
分别诸法

yóu rú shì rén
犹如世人

chí zǒu kōng jù
驰走空聚

liù zéi suǒ hài
六贼所害

yú bù zhī bì
愚不知避

xīn cháng yī zhǐ
心常依止

liù gēn jìng jiè
六根境界

gè gè zì zhī
各各自知

suǒ sì zhī chù
所伺之处

suí xíng sè shēng
随行色声

xiāng wèi chù fǎ
香味触法

xīn chǔ liù qíng
心处六情

rú niǎo tóu wǎng
如鸟投网

qí xīn zài zài
其心在在

cháng chǔ zhū gēn
常处诸根

suí zhú zhū chén
随逐诸尘

wú yǒu zàn shě
无有暂舍

shēn kōng xū wěi
身空虚伪

bù kě zhǎng yǎng
不可长养

wú yǒu zhēng sòng
无有诤讼

yì wú zhèng zhǔ
亦无正主

cóng zhū yīn yuán
从诸因缘

hé hé ér yǒu
和合而有

wú yǒu jiān shí
无有坚实

wàng xiǎng gù qǐ
妄想故起

yè lì jī guān 业力机关	jiǎ wěi kōng jù 假伪 ² 空聚
dì shuǐ huǒ fēng 地水火风	hé jí chéng lì 合集成立
suí shí zēng jiǎn 随时增减	gòng xiāng cán hài 共相残害
yóu rú sì shé 犹如四蛇	tóng chǔ yī qiè 同处一篋
sì dà wán shé 四大蜿蜒	qí xìng gè yì 其性各异
èr shàng èr xià 二上二下	zhū fāng yì èr 诸方亦二
rú shì shé dà 如是蛇大	xī miè wú yú 悉灭无余
dì shuǐ èr shé 地水二蛇	qí xìng chén xià 其性沈下
fēng huǒ èr shé 风火二蛇	xìng qīng shàng shēng 性轻上升
xīn shí èr xìng 心识二性	zào dòng bù tíng 躁动不停
suí yè shòu bào 随业受报	rén tiān zhū qù 人天诸趣
suí suǒ zuǒ yè 随所作业	ér duò zhū yǒu 而堕诸有
shuǐ huǒ fēng zhǒng 水火风种	sàn miè huài shí 散灭坏时
dà xiǎo bú jìng 大小不净	yíng liú yú wài 盈流于外
tǐ shēng zhū chóng 体生诸虫	wú kě ài lè 无可爱乐
juān qì zhǒng jiān 捐弃冢间	rú xiǔ bài mù 如朽败木
shàn nǚ dāng guān 善女当观	zhū fǎ rú shì 诸法如是
hé chù yǒu rén 何处有人	jí yǐ zhòng shēng 及以众生

² 大正藏：为；永乐北藏及龙藏：伪

běn xìng kōng jì	wú míng gù yǒu
本性空寂	无明故有
rú shì zhū dà	yī yī bù shí
如是诸大	一一不实
běn zì bù shēng	xìng wú hé hé
本自不生	性无和合
yǐ shì yīn yuán	wǒ shuō zhū dà
以是因缘	我说诸大
cóng běn bù shí	hé hé ér yǒu
从本不实	和合而有
wú míng tǐ xiàng	běn zì bù yǒu
无明体相	本自不有
wàng xiǎng yīn yuán	hé hé ér yǒu
妄想因缘	和合而有
wú suǒ yǒu gù	jiǎ míng wú míng
无所有故	假名无明
shì gù wǒ shuō	míng yuē wú míng
是故我说	名曰无明
xíng shí míng sè	liù rù chù shòu
行识名色	六入触受
ài qǔ yǒu shēng	lǎo sǐ chóu nǎo
爱取有生	老死愁恼
zhòng kǔ xíng yè	bù kě sī yì
众苦行业	不可思议
shēng sǐ wú jì	lún zhuǎn bù xī
生死无际	轮转不息
běn wú yǒu shēng	yì wú hé hé
本无有生	亦无和合
bú shàn sī wéi	xīn xíng suǒ zào
不善思惟	心行所造
wǒ duàn yī qiè	zhū jiàn chán děng
我断一切	诸见缠等
yǐ zhì huì dāo	liè fán nǎo wǎng
以智慧刀	裂烦恼网
wǔ yīn shè zhái	guān xī kōng jì
五阴舍宅	观悉空寂
zhèng wú shàng dào	wēi miào gōng dé
证无上道	微妙功德

kāi gān lù mén
开甘露门

shì gān lù qì
示甘露器

rù gān lù chéng
入甘露城

chǔ gān lù shì
处甘露室

lìng zhū zhòng shēng
令诸众生

shí gān lù wèi
食甘露味

chuī dà fǎ luó
吹大法螺

jī dà fǎ gǔ
击大法鼓

rán dà fǎ jù
然大法炬

yù shèng fǎ yǔ
雨胜法雨

wǒ jīn cuī fú
我今摧伏

yī qiè yuàn jié
一切怨结

shù lì dì yī
竖立第一

wēimiào fǎ chuáng
微妙法幢

dù zhū zhòng shēng
度诸众生

yú shēng sǐ hǎi
于生死海

yǒng duàn sān è
永断三恶

wú liàng kǔ nǎo
无量苦恼

fán nǎo chì rán
烦恼炽然

shāo zhū zhòng shēng
烧诸众生

wú yǒu jiù hù
无有救护

wú suǒ yī zhǐ
无所依止

wǒ yǐ gān lù
我以甘露

qīng liáng měi wèi
清凉美味

chōng zú shì bèi
充足是辈

lìng lí jiāo rè
令离焦热

yú wú liàng jié
于无量劫

zūn xiū zhū xíng
遵修诸行

gòng yǎng gōng jìng
供养恭敬

zhū fó shì zūn
诸佛世尊

jiān gù xiū xí
坚固修习

pú tí zhī dào
菩提之道

qiú yú rú lái
求于如来

zhēn shí fǎ shēn
真实法身

shě zhū suǒ zhòng
舍诸所重

zhī jié shǒu zú
肢节手足

tóu mù suǐ nǎo
头目髓脑

suǒ ài qī zǐ
所爱妻子

qián cái zhēn bǎo
钱 财 珍 宝

zhēn zhū yīng luò
真 珠 璎 珞

jīn yín liú lí
金 银 琉 璃

zhǒng zhǒng yì wù
种 种 异 物

金光明经空品

● 结诵仪

bǔ quēzhēnyán 补阙真言

(三遍)

ná mó hē là dá nà duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù zhù mó
南无喝啰怛那.哆罗夜耶.佉啰佉啰.俱住俱住.摩
là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō mò ná suō pó
啰摩啰.虎啰.吽.贺贺.苏怛拿.吽.泼抹拿.娑婆
hē
诃.

bǔ quēyuánmǎnzhēnyán 补阙圆满真言

(三遍)

ōng hū lú hū lú shè yì mù qiè suō hē
唵.呼嚧呼嚧.社曳穆契.莎诃.

pǔ huíxiàngzhēnyán 普回向真言

(三遍)

ōng suō mó là suō mó là mǐ mó nǎng sà wǎ hē mó hē zhuó jiā là
唵.娑麼啰.娑麼啰.弭麼曩.萨嚩诃.摩诃斫迦啰
wǎ hòng
嚩吽.

ná mó fó ná mó fǎ ná mó sēng
南無佛 南無法 南無僧 (合掌三称)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南無本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

ná mó guān shì yīn pú sà mó hē sà
南無观世音菩萨摩诃萨 (合掌三称)

ná mó hù fǎ zhū tiān pú sà
南無护法诸天菩萨 (合掌三称)

lǐ fó fā yuàn wén
礼佛发愿文

(一遍)

guī mìng shí fāng tiáo yù shī yǎn yáng qīng jìng wēi miào fǎ
归命十方调御师 演扬清净微妙法

sān shèng sì guǒ jiě tuō sēng yuàn cì cí bēi āi shè shòu
三乘四果解脱僧 愿赐慈悲哀摄受

dàn (某甲) zì wéi zhēn xìng wǎng rù mí liú suí shēng sǐ yǐ
但(某甲)自违真性，枉入迷流。随生死以

piāo chén zhú sè shēng ér tān rǎn shí chán shí shǐ jī chéng yǒu lòu
飘沉，逐色声而贪染。十缠十使，积成有漏

zhī yīn liù gēn liù chén wàng zuò wú biān zhī zuì mí lún kǔ hǎi
之因；六根六尘，妄作无边之罪。迷沦苦海，

shēn nì xié tú zhuó wǒ dān rén jǔ wǎng cuò zhí lěi shēng yè zhàng
深溺邪途。著我耽人，举枉措直。累生业障，

yī qiè qiān yóu yǎng sān bǎo yǐ cí bēi lì yī xīn ér chàn huǐ
一切愆尤。仰三宝以慈悲，沥一心而忏悔。

suǒ yuàn néng rén zhēng bá shàn yǒu tí xié chū fán nǎo zhī shēn
所愿能仁拯拔，善友提携。出烦恼之深

yuán dào pú tí zhī bī àn cǐ shì fú jī mìng wèi gè yuàn chāng
源，到菩提之彼岸。此世福基命位，各愿昌

lóng lái shēng zhì zhǒng líng miáo tóng xī zēng xiù shēng féng zhōng guó
隆；来生智种灵苗，同希增秀。生逢中国，

zhǎng yù míng shī zhèng xìn chū jiā tóng zhēn rù dào liù gēn tōng lì
长遇明师。正信出家，童真入道。六根通利，

sān yè chún hé bù rǎn shì yuán cháng xiū fàn xíng zhí chí jìn jiè
三业纯和。不染世缘，常修梵行。执持禁戒，

chén yè bù qīn yán hù wēi yí yuān fēi wú sǔn bù féng bā nàn
尘业不侵。严护威仪，娟飞无损。不逢八难，

bù quē sì yuán bō rě zhì yǐ xiàn qián pú tí xīn ér bú tuì xiū
不缺四缘。般若智以现前，菩提心而不退。修

xí zhèng fǎ liǎo wù dà shèng kāi liù dù zhī xíng mén yuè sān qí zhī
习正法，了悟大乘。开六度之行门，越三祇之
jié hǎi jiàn fǎ chuáng yú chù chù pò yí wǎng yú chóng chóng xiáng
劫海。建法幢于处处，破疑网于重重。降
fú zhòng mó shào lóng sān bǎo chéng shì shí fāng zhū fó wú yǒu pí
伏众魔，绍隆三宝。承事十方诸佛，无有疲
láo xiū xué yī qiè fǎ mén xī jiē tōng dá guǎng zuò fú huì pǔ
劳。修学一切法门，悉皆通达。广作福慧，普
lì chén shā dé liù zhǒng zhī shéntōng yuán yī shēng zhī fó guǒ rán
利尘沙。得六种之神通，圆一生之佛果。然
hòu bù shě fǎ jiè biàn rù chén láo dēng guān yīn zhī cí xīn xíng pǔ
后不舍法界，遍入尘劳。等观音之慈心，行普
xián zhī yuàn hǎi tā fāng cǐ jiè zhú lèi suí xíng yìng xiàn sè shēn
贤之愿海。他方此界，逐类随形。应现色身，
yǎn yáng miào fǎ ní lí kǔ qù è guǐ dào zhōng huò fàng dà guāng
演扬妙法。泥犁苦趣，饿鬼道中，或放大光
míng huò xiàn zhū shén biàn qí yǒu jiàn wǒ xiàng nǎi zhì wén wǒ míng
明，或现诸神变，其有见我相，乃至闻我名，
jiē fā pú tí xīn yǒng chū lún huí kǔ huǒ huò bīng hé zhī dì biàn
皆发菩提心，永出轮回苦。火镬冰河之地，变
zuò xiāng lín yǐn tóng shí tiě zhī tú huà shēng jìng tǔ pī máo dài jiǎo
作香林；饮铜食铁之徒，化生净土。披毛戴角，
fù zhài hán yuàn jìn bà xīn suān xián zhān lì lè jí yì shì ér xiàn
负债含怨，尽罢辛酸，咸沾利乐。疾疫世而现
wéi yào cǎo jiù liáo chén kē jī jǐn shí ér huà zuò dào liáng jì zhū
为药草，救疗沉痾；饥谨时而化作稻粱，济诸
pín nǚ dàn yǒu lì yì wú bù xīng chóng cì qī lěi shì yuān qīn
贫馁。但有利益，无不兴崇。次期累世冤亲，
xiàn cún juàn shǔ chū sì shēng zhī gǔ mò shě wàn jié zhī ài chán děng
现存眷属，出四生之汨没，舍万劫之爱缠。等
yǔ hán shēng qí chéng fó dào xū kōng yǒu jìn wǒ yuàn wú qióng
与含生，齐成佛道。虚空有尽，我愿无穷。
qíng yǔ wú qíng tóng yuán zhǒng zhì
情与无情，同圆种智。

huíxiàng jì
回向偈

(一遍)

yuàn yǐ cǐ gōng dé zhuāngyán fó jìng tǔ
愿以此功德 庄严佛净土

shàngbào sì chóng ēn xià jì sān tú kǔ
上报四重恩 下济三途苦

ruò yǒu jiàn wén zhě xī fā pú tí xīn
若有见闻者 悉发菩提心

jìn cǐ yī bào shēn tóngshēng jí lè guó
尽此一报身 同生极乐国

sān guī yī
三皈依

(一遍)

zì guī yī fó dāngyuànzhòngshēng tǐ jiě dà dào fā wú
自皈依佛，当愿众生，体解大道，发无

shàng xīn zì guī yī fǎ dāngyuànzhòngshēng shēn rù jīng zàng
上心；自皈依法，当愿众生，深入经藏，

zhì huì rú hǎi zì guī yī sēng dāngyuànzhòngshēng tǒng lǐ dà zhòng
智慧如海；自皈依僧，当愿众生，统理大众，

yī qiè wú ài hé nánshèngzhòng
一切无碍。和南圣众。



此咒置经书中可灭误跨之罪

南无护法韦驮尊天菩萨

